



# THE UNIVERSITY BULLETIN

VOLUME EIGHT

DECEMBER 1971

NUMBER FIVE

## NEW DEVELOPMENTS OF LIBA

### Student Enrolment

Out of more than one hundred applicants for admission to the Lingnan Institute of Business Administration, twenty-four were enrolled as first-year students. Of these, twelve are graduates of this University, six from the University of Hong Kong, and the others from universities in Taiwan, Singapore and the United States. About half of these new students have had at least one year of business or working experience. There are also seventeen second-year students, making a total of forty-one students in LIBA's two-year M.B.A. programme. This compares with a total enrolment of thirty-three in 1970-71 and only seventeen in 1969-70.

Of the total of forty-one students registered for the academic year 1971-72, 16 have their first degrees in business administration or economics, twenty-five in natural science, engineering, social science and arts. With students from various universities and from different backgrounds or disciplines, opportunity is presented for interchange of ideas.

### New Appointments

Dr. Gano S. Evans, Associate Professor of Managerial Sciences at the University of Nevada, joined LIBA this fall as Visiting Associate Professor.

On 1st November Dr. Sutu Hsin was appointed by the Vice-Chancellor as Director of LIBA. Dr. Sutu had been Chairman of the Department of Business Administration and Dean of the Faculty of Commerce and Social Science at United College before he became Associate Director of LIBA in 1969. Dr. John L. Espy, who taught at Chung Chi College from 1963 to 1967 and joined LIBA's faculty in 1970, is now serving as the Institute's Associate Director.

### New Scholarships

Three new scholarships were received this semester. One is a two-year scholarship of HK\$5,000 per year given by Goodyear Investors, Ltd. Another is a HK\$5,000 one-year scholarship given by the Overseas Trust Bank, Ltd. The third is a HK\$5,000 per year two-year scholarship from an anonymous friend of the Institute.

## CONTENTS

New Developments of LIBA . . . . .	1	Students Participate in Regional Debate in Singapore . . . . .	6
Marine Science Laboratory . . . . .	3	Gifts to the University . . . . .	6
Prospects of the Department of Fine Arts . . . . .	4	Staff Profiles . . . . .	7
Symposium on Changes in Hong Kong since the 1950's . . . . .	5	Comings and Goings . . . . .	7
Registrars Attend Commonwealth Conference . . . . .	6	College News . . . . .	8

## Community Participation

LIBA's students and faculty members were invited by the Hong Kong Management Association to participate in its conference on "Information Systems for Management" which was held at the City Hall on 14th and 15th September. The conference included presentations by eighteen overseas and local specialists on all aspects of applications of computers to business management and an exhibition of the latest equipment available from prominent manufacturers of data processing machines.

LIBA's alumni and second-year students participated in "The Management Game" sponsored by the Hong Kong Management Association. This game, which required each team to make a series of typical business decisions, was based on a computer simulation model, and scoring was done on Asiadata, Ltd.'s ICL computer. Two LIBA alumni teams and four LIBA student teams were among the sixty teams playing the game. One alumni team and two of the student teams won during the first round and thus qualified for entry to the semifinals.

The Lingnan Institute is cooperating with the Hong Kong Management Association in conducting a programme for training case-writers. The twenty participants in this programme are from leading business and industrial firms, the Government Training Services, the Hong Kong Productivity Centre, the Hong Kong Management Association, the Hong Kong Technical College, the University of Hong Kong and this University. Each participant is conducting field research with a cooperating business firm; he will then use the results of his research as the basis for a case study. There is an urgent need for case studies based on Hong Kong firms for use in management education courses, and it is hoped that the studies resulting from this programme can be published in book form.

## International Conferences

In November, Dr. Sutut was one of the Hong Kong delegates to the Fourth Conference of the Asian Association of Management Organization of the International Council of Scientific Management held in New Delhi, India. The theme of the Conference is "Tradition and Modernity". Hong Kong presented two papers, one on "Industrial Management" by Mr. T.K. Ann, Chairman of the Federation of Hong Kong Industries, and another on "The Changing Scene in Hong Kong" by Dr. Sutut.

This fall Dr. Philip Fu and Dr. John Espy represented LIBA at the "1971 Meeting of Asian Business Schools" which was held at the University of Malaya in Kuala Lumpur. Dr. Fu presented a paper on the relationship between the undergraduate and graduate studies of business administration of this University. Dr. Espy's paper discussed the policies and practices of the University in the area of consulting work by faculty members.

## Visiting Professor



教授思文艾

*Prof. Gano S. Evans*

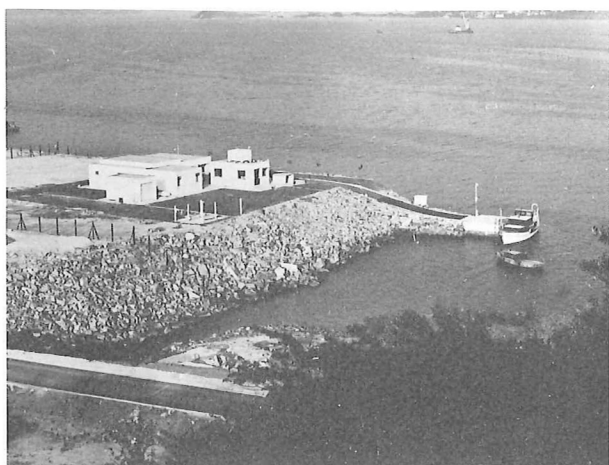
Prof. Gano S. Evans received his Bachelor of Arts degree from Colorado State College, a Master of Business Administration degree from the University of Denver, and his Doctor of Business Administration degree from the University of Washington.

Prof. Evans will be with LIBA as Visiting Associate Professor for a period of two years. In addition to teaching and research in the areas of marketing and management, Dr. Evans has served as a management, research, and training consultant to an advertising agency, a shopping centre, marketing research firms, The Printers' Industry of America, Western Publishing Co., The U.S. Park Service, and the U.S. Bureau of Reclamation.

## Donation from Lee Foundation, Singapore

With the increase in student enrolment and LIBA's participation in many new activities, heavier teaching loads and tutoring have been imposed upon the staff of LIBA, not to mention the supervision of seventeen master's theses, dealing mainly with Hong Kong's industrial and commercial problems, of the second-year students. The presence of Visiting Associate Professor Evans is of great help. Since many international corporations have moved their regional headquarters to Hong Kong, the demand for competent junior executives is becoming more pressing. In the nearest future, LIBA will pay special attention to the training of students in the field of international finance and trade as well as bilingual proficiency. In response to this demand, the Lee Foundation, Singapore, has kindly offered a sum of HK\$200,000 to the University for a lectureship for a period of four years at LIBA. It is believed the donation will give an impetus and enhance the achievement of this goal.

## MARINE SCIENCE LABORATORY



景全心中究研學科洋海  
*The Laboratory complex*

The Marine Science Laboratory of the University was completed in June 1971. It functions, together with the new University Science Centre, as one of the more advanced centres of higher learning in Asia. The Marine Science Laboratory seeks to encourage basic research in all facets of marine science. The Laboratory complex is primarily designed for research but some teaching is also included. Foreign and local research workers in the marine sciences are encouraged to utilize its facilities.

### Location and Representative Biota

The Laboratory is located on the western shore of Tolo Harbour, on the campus of the University in Shatin. Owing to the seasonal variability of the sea surface temperature (12.5°C. to 31°C.), the biota varies significantly at different times of the year. Thus, Tolo Harbour and adjacent environs demonstrate some Indo-Pacific biota and some from the colder China Sea to the north. Salinity varies with the rainy season, but areas of less salinity change are found close to the Laboratory, thus facilitating studies on either euryhaline or stenohaline biota. Coral patches, and their associated biota occur close to the Laboratory. Level bottom communities, rocky shores, sandy beaches, and mangrove areas are all easily accessible for study.

### Research Interest

Present research includes investigations on amphibious fishes, pollution, quantitative benthic biology, commensal relationships, and systematics of selected fauna.

## Facilities

The Laboratory complex is divided into three buildings, one housing the research laboratories and watchman's quarters, one 300-square foot sea water room, and one small ship's storeroom. Two ten-foot diameter holding tanks are associated with the sea water room, and the entire complex is supplied with a running sea water system. A small pier provides docking. The Laboratory operates a 44-foot diesel research launch equipped with winch and sonar, and a seven-passenger Land Rover for shore investigations. A wide variety of oceanographic apparatus is available for use, and more sophisticated instrumentation is available at the University Science Centre, only a quarter of a mile away.

## Staff

Prof. Malcolm S. Gordon from the University of California, Los Angeles, is Visiting Professor of Zoology at the Laboratory. Dr. L.B. Trott, Lecturer in Biology, Chung Chi College, has been appointed Director of the Laboratory concurrently.

### Prof. Malcolm S. Gordon

Prof. Malcolm S. Gordon graduated with a B.A. degree with High Honours in Zoology from Cornell University in 1954 and obtained his Ph.D. degree in Zoology in 1958 from Yale University. He joined the Department of Zoology of the University of California, Los Angeles in 1958 and assumed professorship in 1968. While on leave from the University in 1968-69, he worked as Assistant-Director-Research of National Fisheries Center and Aquarium, United States Department of the Interior, Washington, D.C. In 1970 he was appointed Director of the Institute of Evolutionary and Environmental Biology of the University. He assumed duties in September 1971 as Visiting Professor of Zoology at the Marine Science Laboratory and will be staying for one academic year.



授教頓哥

*Prof. Malcolm S. Gordon*

Prof. Gordon has received the National Science Foundation Regular Predoctoral Fellowship, Fullbright Fellowship and Guggenheim Fellowship.

Prof. Gordon's research interests are comparative physiology of fishes and amphibians and experimental



珊瑚之海露吐於長生持手員理助究研  
*A research assistant holding a piece of living  
 Acropora coral found in the Tolo Harbour*

aspects of marine biology. He has organized and participated in research expeditions to all continents except Antarctica. He has written more than forty scientific research papers and one college textbook.

*(See also pictures in Chinese section)*

## PROSPECTS OF THE DEPARTMENT OF FINE ARTS

### New Board of Studies

In order to strengthen the Fine Arts programme, starting this academic year, an independent Board of Studies in Fine Arts has been set up, separating it from the original Board of Studies in Philosophy and Fine Arts. The membership of the Board in Fine Arts comprises:

**Administrative Chairman:** Mr. Wang Chi

**Members:** Mr. Chen Shih-wen

Mr. Liu Kuo-sung

Mr. Tseng Yu

Mr. James C.Y. Watt

The Vice-Chancellor and the three College Presidents are *ex-officio* members of the Board.

### New Staff

This year also witnessed the most important development in the Department of Fine Arts in the area of staffing. Prof. Chiang Yee of Columbia University will serve as Visiting Professor during the second semester and will teach courses in theories and practices of Chinese art. Mr. Tseng Yu has been appointed Head of the Department and Mr. Liu Kuo-sung has arrived to

assume duties as Visiting Lecturer. In addition to these appointments, Mr. James C.Y. Watt, Curator of the Art Gallery, also serves concurrently as Lecturer in the Department. For the next academic year, Prof. Chu-tsing Li of the University of Kansas, who was Visiting Professor of Fine Arts of this University during the summer of 1971, will return to the University to integrate the courses and implement closer cooperation between the Department of Fine Arts and the Art Gallery.

### Teaching Programme

With these new appointments, it is possible to modify the curriculum so that it has a greater emphasis on Chinese art history. It is hoped that with the development of the programme, students of Fine Arts will have an opportunity to choose areas of concentration, initially between art history and theory as one area and practice of art (drawing, painting, sculpture, design, etc.) as another. It is also hoped that eventually the following four areas of concentration can be developed: Chinese art history; Chinese painting, calligraphy and seal-carving; Western painting, sculpture and prints; and design and ceramics.

The much needed teaching space can now be provided by the Art Gallery, housed in the Institute of Chinese Studies and approximately 5,000 square feet in area. The Department of Fine Arts can fully make use of the facilities of the Art Gallery and make it a teaching gallery, when New Asia College moves to the campus at the end of 1972.

The Department of Fine Arts places special emphasis on extracurricular activities and has organized a number of functions, including drawing sketches from nature, visiting art exhibitions, exhibitions of students' works, and film shows on Western art in collaboration with various cultural institutes and diplomatic missions. By means of all these activities, the Department is aiming at cultivating among the students a deep appreciation for art as well as enriching their knowledge in aesthetics.

### New Department Head — Mr. Tseng Yu

Mr. Tseng Yu was born in Shanghai and studied Journalism and English in China and Hong Kong before going to the Slade School of Fine Arts, London University, to study painting and prints in 1952. He stayed in London until 1956 when he moved to Paris and was enlisted in L'Ecole des Beaux Arts.

Mr. Tseng has held two one-man exhibitions, one in 1955 in London's Arthur Jeffress Gallery, one in 1959 in Paris's Gallery Benezit. He also joined in a group exhibition in Rome in 1965.

After completing his studies at L'Ecole des Beaux Arts in 1960 he moved to Rome where he worked for a news agency as a correspondent for ten years. While staying in Italy, he frequently visited Florence, Venice and other cultural centres and drank deep at the fountains of Italian Renaissance and Baroque art.

#### **Mr. Liu Kuo-sung**

Mr. Liu Kuo-sung, born in Shantung, China, graduated with a B.A. degree in Fine Arts from National Taiwan Normal University in 1956. He spent four months at Iowa University in 1966, taking up advanced studies in the Department of Art. The same year he was awarded the John D. Rockefeller Third Fund to have a two-year world tour, visiting universities, art schools and museums, galleries and private collections.

A teacher of art since 1956, Mr. Liu has been Professor of Art in the Department of Architecture of The Chung-yuan College, Taiwan, since 1970. He was Guest Artist at Stout State University, Wisconsin, in the spring semester of 1971.

Mr. Liu has held a number of group exhibitions and more than thirty one-man exhibitions in various cities, including Taipei, New York, Kansas, Dallas, Frankfurt and London. Many of his works have been collected by a number of major museums and art galleries in Taiwan, United States and Germany.

Honoured with many awards, Mr. Liu is also the recipient of the Jurors' Award of Distinction in Mainstreams 1968 and the Award for Painting in Mainstreams 1969 of the United States.

#### **Future Prospects**

With the scheduled removal of New Asia College to the new campus site where the students can make use of the Art Gallery and its archive and the strengthening of the teaching staff, the curriculum will have every reason to be restructured for all-round training and in-depth study of particular areas. The arrival of the two Visiting Professors will undoubtedly enhance the development of the Department of Fine Arts into one of the finest of its kind in this part of the world.

*(pictures in Chinese section)*

### **SYMPOSIUM ON CHANGES IN HONG KONG SINCE THE 1950'S**

A symposium on "Changes in Hong Kong since the 1950's", sponsored by the Faculty of Commerce and Social Science of United College, was held on 12th November, 1971 at the College Hall. The Symposium was one of the programmes to celebrate the College's 15th Anniversary. An opening statement was given by Dr. S.C. Yang, Dean of the Faculty of Commerce and Social Science of the College. After the opening, a series of sessions were held and eminent leaders of the community were invited to speak on the following topics:

1. Changes in the Population since the 1950's  
Speaker: Mr. K.W.J. Topley  
Commissioner for Census and Statistics  
Census and Statistics Department
2. The Progress of the Tourist Industry in Hong Kong since the 1950's  
Speaker: Mr. Louis Tong  
Research Manager  
Hong Kong Tourist Association
3. Development of Social Welfare in Hong Kong: Its Past, Present and Projection  
Speaker: Mr. Thomas C.Y. Lee  
Deputy Director  
Social Welfare Department
4. Factors Accounting for Hong Kong's Economic Development since the 1950's  
Speaker: Mr. D.J.C. Jones  
Deputy Economic Secretary  
Colonial Secretariat
5. Changes in Banking in Hong Kong in the Last 15 Years  
Speaker: The Hon. Q.W. Lee  
Director and General Manager  
Hang Seng Bank Ltd.
6. The Changing Structure of Government since the 1950's  
Speaker: The Hon. D.C. Bray  
District Commissioner  
New Territories Administration

More than 150 people attended each of the sessions.

## REGISTRARS ATTEND COMMONWEALTH CONFERENCE

Mr. Nelson H. Young, University Registrar, and Mr. Wang Chi, Registrar of New Asia College, represented the University at the first Commonwealth Conference of Registrars of Universities of the South East Asia and Pacific Area, held at the University of Papua and New Guinea from 10th to 15th November, 1971.

The Conference included five sessions on the following topics: (1) Universities and governments, (2) The role of the Administrator in academic development and the development of the structure of the administrative units in an expanding university, (3) Student participation in university decision-making, (4) Internal communications and (5) Administrative staff training.

The University of Hong Kong and this University each prepared a paper on "Student Participation in University Decision-making". During the session, Mr. Young, and Mr. B. Mellor and Mr. D.M. Dudgeon of the University of Hong Kong jointly led the discussion.

## STUDENTS PARTICIPATE IN REGIONAL DEBATE IN SINGAPORE

A regional debate in Mandarin among the undergraduates of universities in Singapore, Malaysia and Hong Kong was held from 27th to 30th October in Singapore under the auspices of Radio and Television Singapore and Sin Chew Jit Poh. Five students from this University were selected to form the Hong Kong team:

Miss Cheung Kam Tai (New Asia)  
Miss Cheung Yung Sau (Chung Chi)  
Miss Lai Kit Ping (Chung Chi)  
Miss Nancy Liu (Chung Chi)  
Miss Wai Mee Ling (United)

They were led by Mr. T.R. Liu, Academic Registrar of United College, and Mrs. Liu, and left for Singapore on 23rd October.

Topics for the first round debate were as follows:

1. Mankind should not enjoy unlimited freedom since they do not know how to make use of it.
2. The Women's Liberation Movement cannot help to consolidate social structure judging from the consequences of the Movement. In fact, it weakens the family structure.



，生先儒祖劉，學同秀湧張，學同娣金張：右至左自  
學同荅毓劉，人夫儒祖劉，學同玲美衛，學同冰潔賴

*From left: Miss Cheung Kam Tai, Miss Cheung Yung Sau,  
Mr. T.R. Liu, Miss Lai Kit Ping, Miss Wai Mee Ling,  
Mrs. T.R. Liu, Miss Nancy Liu*

3. In the process of development of a modern industrialized society, it is inevitable that traditional culture will lose its value.

Winning in the first round, the Hong Kong team and the Singapore team contested for the championship on the topic of "The only and the most practical foreign policy of a small nation should be not to align herself with super powers". The delegation from this University was for the motion and won the championship after a hard battle of words, quoting theories and concrete examples.

The four debates were broadcasted on Radio and Television Singapore from 1st to 4th November.

*(See also picture in Chinese section)*

## GIFTS TO THE UNIVERSITY

The University has received the following gifts:

1. From Li Po Chun Charitable Trust Fund Committee the award of three scholarships for the academic year 1971/72 and another four for 1972/73 at the value of HK\$2,000 each per annum;
2. From Goodyear Investors Limited HK\$10,000 to establish a fund called Goodyear Investors Limited Scholarship Fund to be distributed in two years at HK\$5,000 per year to one deserving student at the Lingnan Institute of Business Administration;
3. From the Hong Kong Nam Hoi Traders Association HK\$5,400 for six scholarships for the academic year 1971/72 tenable at the three Foundation Colleges;
4. From Mr. Henry Hsu HK\$10,000 for research purposes.

## STAFF PROFILES

### **Dr. Kwong-yu Chan, Lecturer in Biology, New Asia College**

Upon his graduation from the University in 1965 with a B.S. degree, Dr. Kwong-yu Chan was awarded a Yale-in-China Fellowship to pursue advanced studies at the University of Connecticut. He obtained his M.S. degree in 1967 and Ph.D. degree in 1971, majoring in Phycology and Microbiology. While at the University of Connecticut, he also served as a Research Assistant and Teaching Assistant in Phycology, Botany, Microbiology and Cytology. From 1970 to 1971 he worked as an Assistant Curator in the Department of Limnology of The Academy of Natural Sciences, Philadelphia. His major research interests are: electron microscopic ultra-structure of algae and microorganisms; cell biology; and the relationship between nutrients and microbial cell development.

Dr. Chan is a member of the following professional societies: Botanical Society of America, American Society of Microbiology, Phycological Society of America and International Phycological Society.

### **Dr. Tien-tung Hsueh, Lecturer in Economics, United College**

Dr. Tien-tung Hsueh received his B.A. degree in Economics from the National Taiwan University in 1961 and worked from 1962 to 1963 as a Research Assistant in the Economic Research Center, Council for U.S. Aid. Later he joined the Graduate Institute of Economics of the National Taiwan University and obtained an M.A. degree in 1965. Following that, he was an instructor for two years in the Department of Economics, College of Law, of the same University. He took up advanced studies at the University of Colorado and in 1969 was admitted to the Ph.D. degree in Economics. Before joining United College in November 1971, he was engaged as Associate Professor in Economics at the College of Law, National Taiwan University.

### **Mr. Law Ping-min, Research Assistant, School of Education**

Mr. Law Ping-Min, a graduate of New Asia College, received his M.A. degree in 1968 from this University. Before joining the University in September 1970, he taught for three years as an Assistant Lecturer at the Department of History and Geography of the Hong Kong Baptist College. He is at present doing research for the Project on Secondary Education in Hong Kong.

*(pictures in Chinese section)*

## COMINGS AND GOINGS

· Prof. George Oakley Totten III of the University of Southern California visited United College on 2nd November and discussed with the Dean of Students, Mr. Andrew Chan, the possibilities of establishing an exchange programme between the University of Southern California and United College.

· Mr. Chen Min, Lecturer in the Journalism Department of New Asia College, left for the United States to attend the 4th Annual Assembly of the Chinese Language Press Institute, held in San Francisco from 8th to 10th November. At the meeting Mr. Chen presented a paper on "Contemporary Methods of Chinese News Transmission".

· Mr. K. Lockyer, Assistant Secretary, Inter-University Council for Higher Education Overseas, visited the three Colleges and the University Headquarters in the middle of November.

· Mr. C.J.G. Lowe and Mr. N.M. Ho, Deputy Directors of Education, together with a group of other senior officials of the Education Department, visited United College on 16th November.

· Prof. Hsueh Shou-sheng, Professor of Government and Public Administration attended the weekend workshop on "Curriculum Development of Graduate Programmes in Public Administration in Asia", held in Bangkok on 27th November.

· Mr. Cecil C. Luk, Lecturer in Business Administration of United College, attended the Fourth Conference of the Asian Association of Management Organization of the International Council of Scientific Management, held from 22nd to 27th November at New Delhi, India.

· Delegates of the 24th Annual Meeting of the World Federation for Mental Health visited the University campus on 25th November, 1971.

· Other visitors to the University include: Miss V.J. Budd, Assistant Student Adviser of the Hong Kong Government Office in London; Dr. Merrimon Cuninggim, President of the Danforth Foundation, and Mrs. Cuninggim; and Mr. A. Rowland-Jones, Inter-University Council for Higher Education Overseas.

## COLLEGE NEWS

· Prof. Leonard Meyer of the University of Chicago was invited to give a lecture on "Mozart's A Major Piano Sonata" on 1st November at Chung Chi College

· At the joint invitation of the Departments of Economics and Business Administration of New Asia College, Prof. Kai-ren Chou, formerly Professor of Economics at the University, gave a lecture on 5th November on "Industrial Development in Asia".

· At the invitation of the Chinese Literature Department of New Asia College, Mr. S.M. Hsia, formerly part-time Lecturer in Chinese Literature at the College, gave a lecture on 13th November on "The New School of Kiangsi Poetry".

· At a Biology Seminar held on 16th November at Chung Chi College, Dr. K.S. Bhargava, Professor of Botany and Dean of Faculty of Agriculture, University of Gorakhpur, India, spoke on "Plant Viruses and Virus Diseases".

· Dr. Rance P.L. Lee, Lecturer in Sociology, Chung Chi College, presented a paper on "Changes in Socio-Economic Status and Mental Illness" at the Conference on Mental Health and Urbanization, which was one of the programmes of the 24th Annual Meeting of the World Federation for Mental Health, held in Hong Kong from 22nd to 24th November, 1971.

· New Asia College held its 132nd Monthly Meeting on 5th November, at which Mr. Sun Kuo-tung, Head of

the History Department of the College, gave a speech on "The Tiao Yu Tai Issue and Japanese Militarism", and Mr. Cheng Hoi-chuen, a student representative, spoke on "New Asia College and Its Attitude towards the Tiao Yu Tai Issue".

· The newly-elected Executive Committee (1971/72) of the Electronics Society at United College was officially admitted to office at an Inauguration Ceremony held on 27th November. Officiating at the ceremony was Mr. Chan Tak-tai, Honorary President of the Society, and member of the College Board of Trustees.

· New Asia College held its 8th Annual Athletic Meet on 7th November. About 200 students participated. The History Department won the General Championship, and the Physics and Chinese Literature Departments won the Group Championships for men and women respectively.

· An Art Exhibition was held at the rotunda by the Fine Arts students of New Asia College from 12th to 15th November.

· New Asia College held a reception on 18th November for teachers and students, at which general affairs about the College were discussed. Heads of the teaching and administrative departments as well as members of the Executive Committee of the Student Union and the Representative Council were invited to attend.

· The Student Union of New Asia College held an exhibition of photographs on the Tiao Yu Tai Issue at the Auditorium from 27th to 29th November.

*The University Bulletin* of The Chinese University of Hong Kong is published and distributed free by the University Bulletin Editorial Board among the University faculty and staff. Copies are also sent to friends of the University.

Members of the University Bulletin Editorial Board:

Mr. Stephen C. Soong (Chairman)

Mrs. A. E. Adams

Mr. Andrew Y. Y. Chan

Mr. T. C. Lai

Dr. Andrew T. Roy

Mr. Stephen T. Y. Tjong

Mr. J. C. Yuan

Miss Janet Lai (Secretary)

Bulletin Staff:

Editor – Mr. Stephen C. Soong

Assistant to the Editor – Mrs. Y. Y. Lo

College Correspondents:

Mr. Fang Hsin Hou (Chung Chi College)

Mr. Wai Yu-chen (New Asia College)

Miss Katherine Kit-lin Poon (United College)

Address:

The Chinese University of Hong Kong

Shatin, New Territories

Hong Kong

助理學生顧問畢蒂女士 (Miss V. J. Budd)、丹福基金會會長嘉寧勳博士及夫人 (Dr. and Mrs. Merrimon Cuninggim) 及英國海外高等教育大學校際委員會之羅倫鍾信先生 (Mr. A. Rowland-Jones)。

## 學院消息

△崇基學院於十一月一日舉行公開學術演講，邀請芝加哥大學梅雅教授 (Prof. Leonard Meyer) 主講：「莫札特之A大調鋼琴奏鳴曲」。

△新亞書院經濟系及工商管理系於十一月五日聯合舉行學術講座，邀請本校前任經濟學教授周開仁博士講：「亞洲工業發展」。

△新亞書院中國文學系於十一月十三日舉行學術演講，由該系前講師夏書枚先生講：「新江西詩派」。

△崇基學院於十一月十六日舉行生物專題演講會，邀請印度哥靈普大學植物學教授兼農學院院長白嘉域教授 (Dr. K. S. Bhargava) 主講：「植物病毒及其病害」。

△崇基學院社會學系講師李沛良博士於心理衛生及都市化會議中宣讀下列論文：「社會經濟地

位之轉變與精神病」，會議為世界心理衛生聯會第二十四屆年會內容之一，該年會於十一月二十二日至二十四日在香港舉行。

△新亞書院於十一月五日舉行第一三二次月會，由該院歷史系主任孫國棟先生主講：「從釣魚台事件說到日本的軍國主義」；學生會代表鄭海泉同學講：「從保衛釣魚台運動看新亞」。

△聯合書院電子系會於十一月二十七日在該院校本部舉行本年度幹事會就職典禮，並邀得該會名譽會長陳德泰先生主持。陳先生為聯合書院校董。

△新亞書院於十一月七日舉行第八屆全校運動會，參加之運動員約二百人。結果歷史系獲全場總錦標；物理系獲男子團體冠軍；中文系獲女子團體冠軍。

△新亞書院藝術系學生於十一月十二日及十五日，在該院圓亭舉行藝術展覽。

△新亞書院於十一月十八日舉行師生座談會，就校務之發展交換意見，參加者有該院之教學及行政人員、學生會幹事及評議員。

△新亞書院學生會於十一月二十七至二十九日，在該院禮堂舉辦「保衛釣魚台運動」圖片展覽。

中文大學校刊為本大學純粹報導性之刊物，係非賣品，專為大學本部及三成員學院之教職員及大學各方友好而出版。

大學校刊編輯委員會：

宋 淇先生 (主席)

安韓藹怡女士 芮陶菴博士

袁昶超先生 張端友先生

陳耀墉先生 賴恬昌先生

黎青霜小姐 (秘書)

校刊編輯：

宋 淇先生 (編輯)

羅吳玉英女士 (副編輯)

學院通訊員：

方信侯先生 魏羽展先生

潘潔蓮小姐

通訊處：

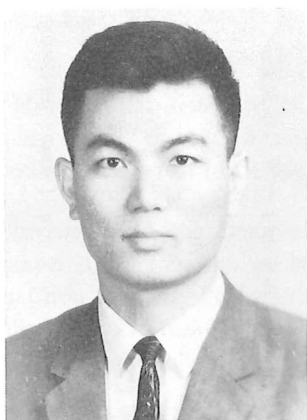
香港新界沙田

香港中文大學

陳廣渝博士在本校受教育，一九六五年獲理學士學位。同年獲美國雅禮協會獎學金，赴美國康乃狄格州立大學攻讀藻類學及微生物學。一九六七年獲理科碩士學位，一九七一年獲哲學博士學位。就讀於康乃狄格州立大學期間，曾任植物學系及微生物學系助教及研究助理。一九七〇至七一年任職美國費城自然科學研究院之淡水生物學系為研究員及助理教授。陳博士之研究範圍包括：微生物及藻類之超顯微構造、細胞生物學、營養與微生物個體演發之關係。

陳博士現為美國植物學學會、美國微生物學學會、美國藻類學學會及國際藻類學學會之會員。

薛天棟博士  
聯合書院  
經濟學講師



士博棟天薛  
Dr. Tien-tung Hsueh

薛天棟博士一九六一年畢業於國立台灣大學經濟學系。一九六二至六三年任職於台灣行政院美援運用委員會經濟研究中心為處員。其後繼續

進修於國立台灣大學經濟研究所，一九六五年獲文學碩士學位，隨即擔任該大學法學院經濟系講師。一九六七年，赴美國柯羅拉多大學深造，一九六九年獲經濟學哲學博士學位後，回母校法學院擔任副教授之職。一九七一年十一月，受聘聯合書院經濟學講師。

羅炳綿先生  
教育學院  
香港中等教育研究組  
研究助理



生先綿炳羅  
Mr. Law Ping-min

羅炳綿先生畢業於新亞書院，一九六八年獲本校文學碩士學位，曾任教於香港浸會書院三年，一九七〇年九月，受聘於本校教育學院中等教育研究組為研究助理。

## 學人行蹤

△南加里福尼亞大學杜頓教授 (Prof. George Oakley Totten) 於十一月二日訪問聯合書院，與

該院副教務長兼訓導主任陳耀塘先生商討設立一項該大學與聯合書院之交換計劃。

△新亞書院新聞系講師陳聞先生於十一月八日至十日在美國三藩市出席世界中文報業協會第四屆年會，並提出論文：「中文新聞電訊化之演進及檢討」。

△英國海外高等教育校際委員會助理秘書駱基雅先生 (Mr. K. Lookyer) 於十一月中訪問本校沙田總部及三成員學院。

△副教育司盧家禮先生 (Mr. C. J. G. Lowe) 及何雅明先生，及教育司署高級官員於十一月十六日訪問聯合書院。

△聯合書院公共行政學講座教授薛壽生教授於十一月二十日出席在曼谷舉行之周末研討會，討論有關亞洲公共行政之研究生課程之發展。

△聯合書院工商管理學系講師陸家駒先生於十一月二十二日至二十七日，出席在印度新德里舉行之第四屆國際科學管理協會亞洲區會議。

△出席世界心理衛生聯會第二十四屆年會之代表，於十一月二十五日訪問大學。

△其他訪校嘉賓包括：香港政府駐倫敦辦事處

## 本校學生在星加坡

### 參加辯論比賽

星加坡電視台及星洲日報於十月二十七日至三十日，聯合舉辦星加坡、馬來亞及香港三地區



之大專學生國語辯論比賽。本校特選派下列學生組成中文大學隊前往參加：

張金娣 (新亞書院)  
張湧秀 (崇基學院)

，學同娣金張，學同冰潔賴，學同秀湧張（排前）：右至左自，學同苓毓劉，學同玲美衛

學同國祥羅，生先璋漢溫，人夫儒祖劉，生先儒祖劉（排後）

From left, front row: Miss Cheung Yung Sau, Miss Lai Kit Ping, Miss Cheung Kam Tai, Miss Wai Mee Ling, Miss Nancy Liu  
back row: Mr. T.R. Liu, Mrs. T.R. Liu, Mr. H.C. Wan, Mr. Law Cheung Kwok

劉毓苓 (崇基學院)  
衛美玲 (聯合書院)  
賴潔冰 (崇基學院)

本校之辯論隊由聯合書院教務長劉祖儒先生及其夫人率領，於十月二十三日離港前往星加坡。

首三場為循環賽，論題如下：

一、人們還不懂得怎樣去運用自由，因此不應享有為所欲為的權利。

二、從婦女解放運動的成敗看來，不但會鞏固社會組織，事實上還削弱了家庭的結構。

三、在一個現代工業社會的發展過程中，傳統文化價值的逐漸消失是難免的。

循環賽之結果，星加坡大專聯隊及本校辯論隊獲決賽權。決賽之論題為：「小國家所應該追隨的確一實際的外交政策，就是不與大國結盟。」本校辯論隊為正方，引用實例及理論激烈應戰，結果獲得冠軍。

該四次辯論之實況，於十一月一日至四日在星加坡電台及電視台廣播。

(尚有照片刊於英文版)

## 各界之捐贈

大學最近獲得下列之捐贈：

一、李寶椿慈善信託基金委員會捐贈一九七一至七二學年獎學金額三名、一九七二至七三學年再加獎學金額四名，每名每年港幣二千元。

二、嘉年企業有限公司捐贈港幣一萬元，設立為期兩年之嘉年企業有限公司獎學金，予嶺南商科研究所學生一名，每年金額港幣五千元。

三、旅港南海商會捐贈港幣五千四百元，設立一九七一至七二學年各科獎學金六名，予本校三學院之學生。

四、徐亨先生捐贈港幣一萬元，資助本校進行研究工作。

## 教職員簡介

陳廣渝博士

新亞書院  
生物學講師

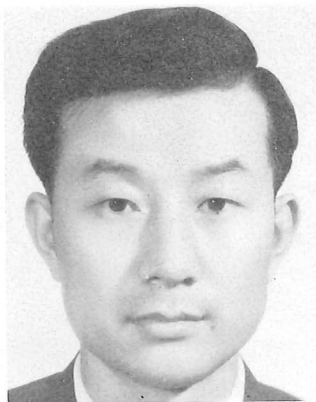


士博渝廣陳  
Dr. Kwong-yu Chan

## 劉國松先生

劉國松先生為山東人，一九五六年畢業於國立台灣師範大學藝術系，獲文學士學位。一九六六年赴愛阿華大學藝術系進修四個月。同年，獲洛克菲勒三世基金會贈款，赴世界各地旅遊兩年，訪問大學、藝術學院、博物館、畫廊及私人收藏之藝術珍品。

自一九五六年起，劉先生即從事教畫之工作，曾任助教、講師、副教授等職。一九七〇年起任台灣中原學院建築系藝術學教授。一九七一年春，任美國威斯康辛州立史道特大學美術系客座教授。



劉國松先生  
Mr. Liu Kuo-sung

劉先生曾在台北、紐約、堪薩斯、達拉斯、法蘭克福及倫敦等各大城市舉行個人畫展三十餘次，亦曾參加重要之國際展覽。其所作之畫多為台灣、美國、德國之博物院及畫廊所收藏。

劉先生曾多次獲獎，一九六八及一九六九年連續獲得美國「主流」國際美展「傑出畫家獎」與「繪畫首獎」。

## 展望

展望未來，藝術學系之發展未可限量。新亞書院遷入大學校園後，藝術系學生即可利用文物館之設備及資料，加以教師陣容方面之調整，將來課程之編排當可使學生接受更廣泛而深入之訓練。兩位客座教授來校任教，定能協助藝術學系之發展，使成為本地區優秀之藝術學系。

## 「香港自一九五零年

### 以來之變遷」研討會

聯合書院為慶祝該院創校十五週年紀念，於十一月十二日在該院禮堂舉行一項學術性研討會，由該院之商學及社會科學學院主辦，主題為：「香港自一九五零年以來之變遷」；並邀得本港政府首長及商界知名人士在會中發表專論及參加研討。先由該院之商學及社會科學學院院長楊書家博士致開會詞，然後依次討論下列各專題：

- 一、一九五零年以來香港人口之變遷
- 主講人：香港政府統計署署長陶建先生(Mr. K. W. J. Topley)

二、一九五零年以來香港旅遊業之發展

主講人：香港旅遊協會研究事務經理唐福雄

先生

三、香港社會福利之演變：過去、現在及展望

主講人：社會福利署副署長李春融先生

四、一九五零年以來香港經濟發展之因素

主講人：布政司署副經濟司鍾信先生 (Mr. D. J. C. Jones)

五、十五年來香港銀行業之變遷

主講人：恆生銀行董事兼總經理利國偉議員

六、一九五零年以來香港政府結構之變遷

主講人：新界民政署署長黎敦義先生 (Mr. D. C. Bray)

此次舉行之研討會十分成功，參加人數約一百五十人。

## 校務主任

### 參加聯邦大學會議

大學校務主任楊乃舜先生及新亞書院註冊主任王佑先生，代表大學於十一月十日至十五日在巴布亞及新畿內亞大學出席第一屆東南亞及太平洋區聯邦大學校務主任會議。

該會議所討論之問題如下：(一)大學與政府；(二)擴展中之大學行政人員，在學術及行政發展方面所應擔當之任務；(三)學生參與大學決策之問題；(四)校內意見之傳達；(五)行政人員之訓練。

香港大學及本校分別提出「學生參與大學決策之問題」報告書一份，楊乃舜先生及香港大學之梅樂彬先生 (Mr. B. Mellor) 及戴志安先生 (Mr. D. M. Dudgeon) 並共同主持是次之討論會。

## 藝術學系之展望

### 獨立之系務會

本校為加強藝術學科之課程起見，自一九七一至七二學年開始，特將原有之哲學及藝術學系務會分別設立，使哲學及藝術學成為獨立之系務會。藝術學系務會之委員如下：

行政主席：王 佶先生

委員：屈志仁先生

陳士文先生

曾 培先生

劉國松先生

大學校長及三學院院長為該系務會之當然委員。

### 新聘任之教師

藝術學系在聘任教員方面，本學年有重要之進展。哥倫比亞大學蔣彝教授將於一九七二年一月來港，擔任客座教授一職，負責講授「國畫之理論及實踐」科目。並聘任曾培先生為該系之系主任，劉國松先生為客座講師。文物館主任屈志仁

先生亦兼該系之講師。堪薩斯大學李鑄晉教授，曾於一九七一年夏任職本校為藝術學客座教授，亦將於一九七二至七三學年再度擔任本校客座教授之職，將藝術系課程加以配合及編排，並加強文物館與藝術學系之密切合作。

### 教學計劃

大學聘定上述之教師後，即開始計劃藝術學系之課程，使其較為注重中國美術史。計劃中之第一步為開設美術史及理論、藝術實踐（素描、繪畫、雕刻及設計等）兩類課程，以供學生選修。希望最後能達到開設下列四項課程之目標：中國美術史；國畫、書法及印章雕刻；西洋畫、雕刻及版畫；美術設計及陶器藝術。

中國文化研究所內之文物館，面積約五千方呎，足供藝術系教學之用。新亞書院於一九七二年稍遷入大學校園時，藝術系之師生當可盡量利用文物館內之設備及資料。

藝術學系本學年特別注重學生之課外活動，先後組織學生郊外寫生，參觀畫展，學生作品展覽，及與各文化協會及領事館合作舉行藝術電影週，放映有關西洋藝術電影二十八部。舉辦上述課外活動之目的為培養學生對藝術之欣賞及美學之認識。

### 新系主任——曾培先生

曾培先生生於上海，在中國及香港攻讀新聞學及英文後，於一九五二年赴英，專攻西洋繪畫於倫敦大學史雷特美術學院。一九五六年赴巴黎國立高等美術學校繼續進修。



曾 培 先 生  
Mr. Tseng Yu

曾先生於一九五五年在倫敦之阿色·佳法雷斯畫廊舉行第一次個人畫展，一九五九年在巴黎培納雪畫廊再舉行個人畫展。又曾於一九六五年在羅馬參加聯合畫展。

曾先生於一九六〇年在巴黎國立高等美術學校修業完畢後，隨即前往羅馬，任職於一通訊社。在羅馬時，曾遊遍佛羅倫斯、威尼斯及其他文化中心，飽覽意大利文藝復興及西洋古代藝術之真蹟。

# 海洋科學研究中心

本校之海洋科學研究中心已於一九七一年六月落成。其作用與本校之大學科學館相同，為亞洲高等教育先進之研究中心之一，旨在推動海洋科學多方面之基本研究。該中心之全部建築設計，除教學外，主要為研究之用，本港及海外海洋研究人員均可利用該所之設備進行研究。

## 位置及代表性動植物

海洋科學研究中心位於吐露港之西岸，鄰近崇基學院。因海面溫度隨季節而改變（攝氏十二度半至攝氏三十一度），故動植物在每年不同時期內均有顯著之差異，吐露港及其附近海域有印度太平洋之動植物與北面較冷之中國海動植物生長，海水之鹽度亦隨雨季而改變。惟研究所附近之海域，鹽度變化不大，因此廣鹽性及狹鹽性之動植物易於生長，而對研究工作亦較方便。珊瑚堆及其有關動植物均在研究中心附近生長。平坦之海底羣落、石質海岸、砂質海灘及紅樹地區與研究中心極為接近，因此從事海洋科學研究極為便利。

## 目前之研究範圍

海洋科學研究中心目前所進行之研究包括兩

棲魚類、海洋染污、定量棲生物學、共生動物關係及其他數種動物之分類學研究等。

## 設備

海洋科學研究中心之全部建築包括：研究實驗室及看守人員宿舍、三百方呎之活物海水室、

設備包括多種海洋科學儀器，至於較專門及複雜之儀器，可利用離開該研究中心僅四分一哩之大學科學館之設備。

## 職員

洛杉磯加州大學之哥頓教授 (Prof. Malcolm S. Gordon) 任該中心之客座動物學教授。崇基學院生物學講師陶德博士 (Dr. L. B. Trott) 兼任該中心之主任。

## 哥頓教授

哥頓教授一九五四年畢業於康乃爾大學，動物學一科獲高級榮譽。一九五八年獲耶魯大學動物學哲學博士學位。同年，哥頓教授受聘於洛杉磯加州大學動物學系，一九六八年獲委任為教授。一九六八至六九年在假期間，擔任華盛頓美國內政部國家漁業及水族中心助理研究主任。一九七〇年獲加州大學委任為進化及環境生物學研究所主任。一九七一年九月，哥頓教授到本校擔任動物學客座教授一職，為期一年。

哥頓教授曾獲得下列之研究獎金：美國國家科學基金會研究獎金、傅伯萊研究獎金及顧正謙研究獎金。

哥頓教授之主要研究工作為魚類及兩棲動物之生理比較及海洋生物之實驗工作，曾組織並參加研究組前往世界各大洲從事實地研究工作，並著有科學研究論文四十餘篇及大學教科書一冊。

(尚有照片刊於英文版)



號魚珠珍船究研之心中究研學科洋海  
The research launch 'Pearlfish' of the Marine Science Laboratory



形情作工室水海物活在員人術技  
A technician working at sea water table in Living Specimen Building

## 新設立之獎學金

一九七一年秋季續獲本港工商業機構及熱心人士捐贈獎學金，計嘉年企業有限公司捐贈獎學金一名，為期兩年，每年港幣五千元；海外信託銀行捐贈獎學金一名，為期一年，港幣五千元；一位隱名人士捐贈獎學金一名，為期兩年，每年港幣五千元。

## 參加工商界之活動

嶺南商科研究所全體師生於一九七一年九月十五及十六兩日參加本港科學管理協會所主辦之「管理資訊系統」會議，該會議在大會堂舉行，由海外及本港之十八位專家分別就電子計算機在企業管理上之應用發表專題演講及討論。會議期間，並舉辦世界各廠最新電子資料處理機器及設備展覽。

一九七一年十月，該所二年級學生參加香港科學管理協會所主辦之「企業管理決策仿真競賽」，計共四隊，每隊四人。該所畢業校友亦組織兩隊參加。此項競賽係利用電子計算機根據仿真模型進行，競賽紀錄由亞洲資料有限公司之「OCT」電子計算機擔任。在全部六十隊中，該所之兩隊學生及一隊校友已在初賽中獲勝，順利進入準決賽。

該所並與香港科學管理協會合作，訓練工商實例撰寫人員二十名，分別來自本港各大工商機構、政府訓練單位、香港生產力中心、香港科學管理協會、香港工業學院、香港大學及中文大學。參加者均須選取一家廠商進行實地研究，其研究結果即為將來撰寫實例之根據。此項工作，對推行本港管理教育將有重大貢獻，實例研究結果將予以出版。

## 國際會議

一九七一年十月，司徒新博士赴印度新德里參加第四屆國際科學管理協會亞洲區會議。出席該會議之香港代表團計共十八人，由香港工業總會主席安子介議員及司徒新博士各提出論文一篇供大會討論。司徒新博士之論文題目為「變動中的香港」。

艾詩伯博士及崇基學院工商管理系主任傅元國博士則於十月赴吉隆坡，參加馬來亞大學主辦之亞洲地區工商管理學院及研究所第三屆年會。傅元國博士曾就本校各學院工商管理及嶺南商科研究所開之課程及配合關係提出論文一篇。艾詩伯博士所提出之論文則為本校對於教師從事工商界諮詢工作所採取之政策及措施。

## 客座教授

艾文思教授受教育於美國柯羅拉多州

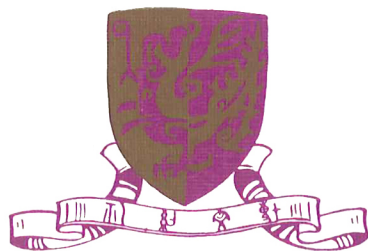
立學院及丹佛大學，先後獲文學士及工商管理學碩士學位。其後繼續進修於西雅圖華盛頓大學，獲工商管理學博士學位。

艾文思教授具有豐富之研究及諮詢經驗，對市場學及企業管理尤多研究，除教學外，曾任廣告公司、百貨商場、市場研究公司、美國印刷業、西部出版公司、美國公園事務處及美國土地拓墾處之管理、研究及訓練顧問。

艾文思教授將在嶺南商科研究所任教兩年。

## 星加坡李氏基金捐贈款項

嶺南商科研究所學生人數增加，參加工商界之活動日多，除此之外，教師在本學年並須指導十七位二年級學生寫作有關本港工商業問題之論文，因此教師之工作非常繁重，幸而聘得客座副教授艾文思博士加入該所任教，目前之問題方可獲得解決。惟近來國際工商業機構多在香港設地區性之總辦事處，對初級商業行政專才需求甚殷。嶺南商科研究所特別注重學生接受國際金融及貿易方面之訓練，同時兼通中英文。星加坡之李氏基金有見及此，準備捐贈港幣二十萬元作為該所今後四年聘請講師之費用。該項捐贈對於推行該所之計劃裨益甚大。



# 中文大學校刊

## 嶺南商科研究所發展近況

### 學生人數

嶺南商科研究所本學年申請入學人數逾百名，經甄選後，錄取二十四名，均為一年級新生。其中十二名為本校畢業生，六名為香港大學畢業生，其餘六名則分別來自台灣、星加坡及美國之大學。新生中約有一半具有一年以上之工商業工作經驗，此實為一令人鼓舞之現象。

目前嶺南商科研究所一、二年級學生共四十一人，較前年及去年之人數大為增加。其中十六人為工商管理系或經濟系之畢業生，其餘二十五人則分別為理、工、文學、社會、地理、音樂等科之畢業生，由於新生之基本訓練不同，頗能收相輔相成之效。

### 教職員之聘任

嶺南商科研究所本學年新聘內華達大學科學管理副教授艾文思博士 (Dr. Gano S. Evans) 為客座副教授。該所之「所長原由李卓敏校長兼任，副所長由司徒新博士兼任。自一九七一年十一月一日起，司徒新博士獲委任為所長，艾詩伯博士 (Dr. John Espy) 為副所長。司徒新博士曾任聯合書院工商管理學系主任，社會科學及商學院院長，一九六九年即擔任副所長之職。艾詩伯博士曾於一九六三至一九六七年任教於崇基學院。一九七〇年秋轉入嶺南商科研究所任教。

第八卷 第五期

一九七一年十二月

### 校刊目錄

嶺南商科研究所發展近況	一
海洋科學研究中心	三
藝術學系之展望	四
「香港自一九五零年以來之變遷」 研討會	五
校務主任參加聯邦大學會議	五
本校學生在星加坡參加辯論比賽	六
各界之捐贈	六
教職員簡介	六
學人行蹤	七
學院消息	八